

## الجمعية العامة



Distr.  
GENERAL

A/44/883  
15 December 1989  
ARABIC  
ORIGINAL : RUSSIAN

الدورة الرابعة والأربعون  
البند ٦٣ (و) من جدول الأعمال

نزع السلاح العام الكامل : معلومات موضوعية  
عن مسائل عسكرية

رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الأول/ديسمبر موجهة إلى الأمين العام  
من نائب رئيس وفد اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية  
إلى الدورة الرابعة والأربعين للجمعية العامة

يشرفني أن أوجه انتباهكم إلى الاقتراح السوفياتي المتعلق بتقديم الجدول  
الأعضاء في الأمم المتحدة إلى الأمين العام للمنظمة بيانات عن وجودها العسكري خارج  
أراضيها وعن وجود قوات أجنبية فوق أراضيها ، وهو الاقتراح الذي طرحه وزير خارجية  
الاتحاد السوفياتي إ. أ. شفرندادزه أثناء دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة  
المكرمة لنزع السلاح . ورغبة من حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية فسي  
تيسير تنفيذ هذا الاقتراح عمليا ، وعلى سبيل إبداء حسن النية وضرب المثل الحسن ،  
فقد قررتُ إبلاغكم بالتعداد العام لأفراد القوات المسلحة السوفياتية الموجودة خارج  
أراضي الاتحاد السوفياتي . وعلى هذا ، أود أن أبلغكم ، بناء على تكليف من حكومتي ،  
بأن هذا التعداد يبلغ ٦٢٧,٥ ألف فرد .

وإننا على ثقة بأن تقديم هذا النوع من البيانات يمثل إسهاما في تأكيد  
المعايير الرفيعة في الأمم المتحدة للعلانية في المجال العسكري وتعزيز الثقة وتوسيع  
نطاق المعلومات الموضوعية الخاصة بالإمكانات العسكرية ، مما يوجد في متناول بيد  
المجتمع الدولي . ونحن نأمل أن هذه الخطوة التي تلبى رغبات الجمعية العامة ،

لاسيما قرارها ٧٥/٤٣ زاي المؤرخ في ٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ والمعنون "معلومات موضوعية عن مسائل عسكرية" ، ستعزز من المناقشة البناءة للمسائل المتعلقة بالتخفيض التدريجي للوجود العسكري الاجنبي بقصد إنهائه كلياً . وكما أعلن إ. ا. شفرندادزة في الدورة الحالية للجمعية العامة ، فإن "هدفنا النهائي في هذا المجال إنما يكمن في عدم إبقاء جندي سوفيياتي واحد خارج البلاد" .

وأرجو أن تتكرموا بتعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٦٣ (و) من جدول الأعمال .

(توقيع) ف. بتروفسكي

نائب وزير خارجية اتحاد الجمهوريات  
الاشتراكية السوفياتية  
نائب رئيس وفد اتحاد الجمهوريات  
الاشتراكية السوفياتية إلى الدورة  
الرابعة والاربعين للجمعية العامة